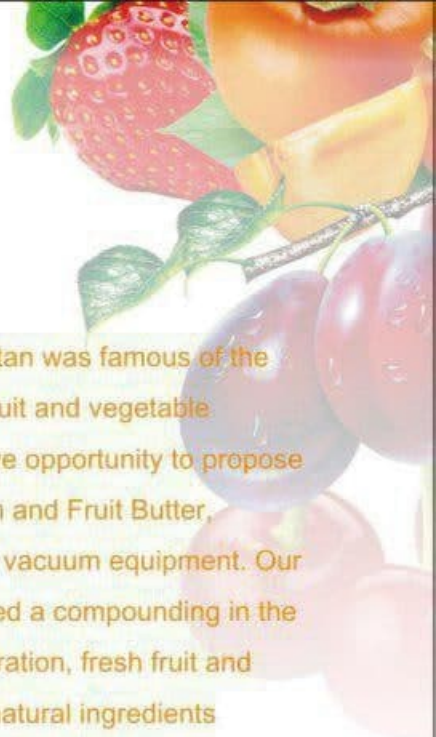




Каталог Продукции

PRODUCT CATALOGUE



Издавна Узбекистан славился исключительным вкусом своей плодово-овощной культуры. Сегодня мы имеем возможность Вам предложить Варенье, Джем и Повидло, приготовленные на высокотехнологическом вакуумном оборудовании. Нашими технологами разработана рецептура, в процессе приготовления которой, используются свежие фрукты и овощи, а также натуральные ингредиенты (без консервантов и заменителей). Продукция проходит групповой тест, который позволяет контролировать качество и вкус, отвечает современным эстетическим требованиям и обладает прекрасными питательными и вкусовыми свойствами. Данный продукт отвечает всем ГОСТам, нормативам и имеет соответствующие сертификаты качества.

Long since, Uzbekistan was famous of the exclusive taste of its fruit and vegetable cultures. Today we have opportunity to propose you our Confiture, Jam and Fruit Butter, prepared on high-tech vacuum equipment. Our technologists developed a compounding in the course of which preparation, fresh fruit and vegetables, and also natural ingredients (without preservatives and substitutes) are used. Production passes a group test which allows to control quality and taste, meets the modern esthetic requirements and possesses fine nutritious and flavoring properties.. This product complies with all Standard certificates normative and has corresponding Quality Certificates.



Артикульная система \ Item numbers system

Категория \ Category

№	Продукция	Products
1	Варенье	Confiture
2	Джем	Jam
3	Повидло	Fruit butter
4	Желе	Jelly

Емкость \ Packing volume

№	Объем в литрах	Volume in litres
0.25	0.25 л.	0.25 l.
0.43	0.43 л.	0.43 l.
0.72	0.72 л.	0.72 l.
1.0	1,0 л.	1,0 l.
2.0	2,0 л.	2.0 l.
3.0	3,0 л.	3,0 l.
40	40 л.	40 l.
227	227 л.	227 l.

Фрукты и овощи \ Fruits and Vegetables

№	Виды	Type
10	Персик	Peach
11	Клубника	Strawberry
12	Вишня	Cherry
13	Дыня	Melon
14	Абрикос	Apricot
15	Слива	Plum
16	Яблоко	Apple
17	Хурма	Persimmon
18	Айва	Quince
19	Лимон	Lemon
20	Тыква	Pumpkin
21	Овощи	Vegetables
22	Мандарин	Tangerine
23	Ананас	Pineapple

Примеры системы артикла \ Item number samples

Артикул \ Item number	Описание артикла	Item numbers comments
1-0.72-10	Варенье - 0.72л. упаковка - Персик	Confiture - 0.72 l. - Peach
2-0.43-11	Джем - 0.43л. упаковка - Клубника	Jam - 0.43 l. - Strawberry
3-40-16	Повидло - 40 л. упаковка - Яблоко	Fruit butter - 40 l. - Apple
4-0.25-22	Желе - 0.25л. упаковка - Мандарин	Jelly - 0.25 l. - Tangerine



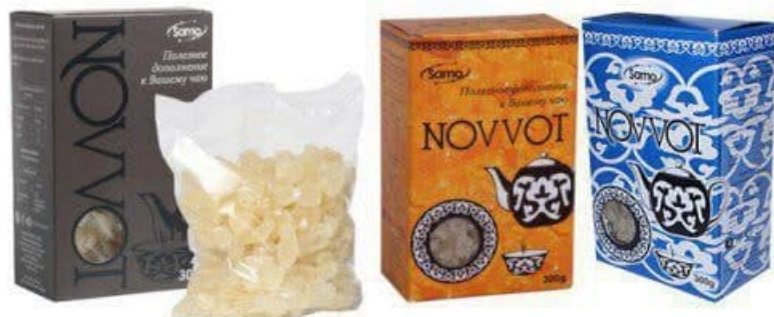
Нават-Сладкое Решение Вашего ЗДОРОВЬЯ. Вы знаете секрет восточного здоровья? Как без консервантов и химикатов можно повысить иммунитет, решить проблемы с анемией и кишечником? Предлагаем Вам Эксклюзив Востока-Нават.

Novvot-sweet solution for your health
Do you know the secret of eastern health? How is it possible to increase immunity and solve problems with anemia and bowels without preservatives and chemicals? We propose you the Exclusive of the East - Novvot.



Novvot, bulk	300 g
Appearance	Pearl
Box size, cm	435x145x275
Нават развесной	300 гр
Вид	Жемчуг
Размер коробки, см	435x145x275

Novvot, bulk	6,5 kg
Appearance	Pearl
Box size, cm	435x145x275
Нават развесной	6,5 кг
Вид	Жемчуг
Размер коробки, см	435x145x275



Нават фасованный	300 гр
Вид	Жемчуг
Размер упаковки, см	5x8x13
Кол-во в транспортной коробке	25 шт
Размер коробки, см	420x140x250
Novvot packed	300 g
Appearance Pearl	Pearl
Pack size, cm	5x8x13
Quantity in transportation box	25 pcs
Box size, cm	420x140x250



Novvot packed	300 g
Appearance	Pearl
Pack size, cm	5x8x13
Quantity in transportation box	25 pcs
Box size, cm	420x140x250
Нават .фасованный	300 гр
Вид	Жемчуг
Размер упаковки, см	14x3x26
Кол-во в транспортной коробке	15 шт
Размер коробки, см	30x21x60





Фруктовое Желе Fruit Jelly

В 2012 году нашей компанией было приобретено технология и рецептура « Японского фруктового желе». При приготовлении используются в основном японские ингредиенты. Экологически чистый, полезный для здоровья продукт с кусочками фруктов и ягод. Есть возможность приготовления низкокалорийных «фруктовых желе»

In 2012, our company acquired technology and formulation of «Japanese fruit jelly». In the preparation are mainly used Japanese ingredients. Environmentally friendly, useful to health product with pieces of fruit and berries. There is the possibility of preparing low-calorie "fruit jelly"



*Мангарин
Tangerin*

APT 4-0,25-22



*Aйба
Quince*

APT 4-0,25-18



Абрикос

APT 4-0,25-14

Apricot



APT 4-0,25-23

Ананас

Pineapple



Глоко

APT 4-0,25-16

Apple

ПОВИДЛО FRUIT BUTTER

*Абрикос
Apricot*



APT 3-0,25-14



Глоко

APT 3-0,25-16

Apple



Слива

APT 3-0,25-15

Plum



Персик

APT 3-0,25-10

Peach

Варенья Confiture



Дыня
Melon

APT 1-0,25-13



Айва
Quince

APT 1-0,25-18



Вишня
Cherry

APT 1-0,25-12



Клубника
Strawberry

APT 1-0,25-11



Персик
Peach

APT 1-0,25-10

ТАБЛИЦА ДОСТУПНОСТИ

AVAILABILITY TABLE

	Январь January	Февраль February	Март March	Апрель April	Май May	Июнь June	Июль July	Август August	Сентябрь September	Октябрь October	Ноябрь November	Декабрь December
Дыня Melon	✓							✓	✓	✓	✓	✓
Айва Quince	✓							✓	✓		✓	✓
Вишня Cherry						✓	✓					
Клубника Strawberry					✓	✓	✓					
Персик Peach							✓	✓	✓			

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО КОМПЛЕКТАЦИИ ВАРЕНЬЕ

TECHNICAL INFORMATION ON THE CONFIGURATION CONFITURE

Объем тары Volume of containers	Тип упаковки Type of packaging	Вес нетто net weight	Вес брутто gross weight	Кол. в упак. Packing quantity	Групповая упаковка Group packaging	Размер упаковки (см) длина - ширина - высота Packing size: (cm) length - width - height
0,43 л 0,43 L	Стеклотара glass jars	500 гр 500 gr	830 гр 830 gr	15 шт 15 pieces	Гофрокартон corrugated board	43,5 x 26,0 x 10,5
0,72 л 0,72 L	Стеклотара glass jars	850 гр 850 gr	1180 гр 1180 gr	8 шт 8 pieces	Термоусадочная упаковка Shrink Packaging	39,5 x 19,5 x 13
1,0 л 1,0 L	Стеклотара glass jars	1,3 кг 1,3 kg	1750 гр 1750 gr	6 шт 6 pieces	Термоусадочная упаковка Shrink Packaging	42,5 x 21 x 16
2,0 л 2,0 L	Стеклотара glass jars	2,6 кг 2,6 kg	3380 гр 3380 gr	6 шт 6 pieces	Термоусадочная упаковка Shrink Packaging	39,5 x 27 x 21
3,0 л 3,0 L	Стеклотара glass jars	3,9 кг 3,9 kg	4920 гр 4920 gr	4 шт 4 pieces	Термоусадочная упаковка Shrink Packaging	31 x 31 x 23,5
40 л 40 L	Бочка из полимерных материалов Cask from polymeric materials	50 кг 50 kg	51 кг 51 kg	1 шт 1 pieces	Бочка из полимерных материалов Cask from polymeric materials	D=37,5 Выс = 47,5
227 л 227 L	Бочка из полимерных материалов Cask from polymeric materials	220 кг 220 kg	227 кг 227 kg	1 шт 1 pieces	Бочка из полимерных материалов Cask from polymeric materials	D=60 Выс= 96,5

Компания на сегодняшний день может производить 120-160 тонн в месяц *Currently, the company can produce 120-160 tons per month*

ПОВИДЛО FRUIT BUTTER



APT 3-0,43-10



Персик
Peach

APT 3-0,43-17



Хурма
Persimmon

APT 3-0,43-20



Тыква
Pumpkin



Яблоко
Apple

APT 3-0,43-16



Овощи
Vegetables

APT 3-0,43-21



Слива
Plum

APT 3-0,43-15



Абрикос
Apricot

APT 3-0,43-14

ТАБЛИЦА ДОСТУПНОСТИ

AVAILABILITY TABLE

	Январь January	Февраль February	Март March	Апрель April	Май May	Июнь June	Июль July	Август August	Сентябрь September	Октябрь October	Ноябрь November	Декабрь December
Персик Peach	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Хурма Persimmon	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Тыква Pumpkin	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Яблока Apple	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Овощи Vegetables	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Слива Plum	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Абрикос Apricot	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО КОМПЛЕКТАЦИИ ПОВИДЛО И ДЖЕМА

TECHNICAL INFORMATION ON THE CONFIGURATION BUTTER AND JAM

Объем тары Volume of containers	Тип упаковки Type of packaging	Вес нетто net weight	Вес брутто gross weight	Кол. в упак. Packing quantity	Групповая упаковка Group packaging	Размер упаковки (см) длина - ширина - высота Packing size (cm) length - width - height
0,25л 0,25 L	Полипропилен Polypropylene	250 гр 250 gr	280 гр 280 gr	16 шт 16 pieces	Гофрокартон corrugated board	43,5 x 26,0 x 10,5
0,43л 0,43 L	Стеклотара glass jars	500 гр 500 gr	830 гр 830 gr	15 шт 15 pieces	Гофрокартон corrugated board	43,5 x 26,0 x 10,5
0,72л 0,72 L	Стеклотара glass jars	850 гр 850 gr	1180 гр 1180 gr	8 шт 8 pieces	Термоусадочная упаковка Shrink Packaging	39,5 x 19,5 x 13
1,0л 1,0 L	Стеклотара glass jars	1,3 кг 1,3 kg	1750 гр 1750 gr	6 шт 6 pieces	Термоусадочная упаковка Shrink Packaging	42,5 x 21 x 16
2,0л 2,0 L	Стеклотара glass jars	2,6 кг 2,6 kg	3380 гр 3380 gr	6 шт 6 pieces	Термоусадочная упаковка Shrink Packaging	39,5 x 27 x 21
3,0л 3,0 L	Стеклотара glass jars	3,9 кг 3,9 kg	4920 гр 4920gr	4 шт 4 pieces	Термоусадочная упаковка Shrink Packaging	31 x 31 x 23,5
40л 40 L	Бочка из полимерных материалов Cask from polymeric materials	50 кг 50 kg	51 кг 51 kg	1 шт 1 pieces	Бочка из полимерных материалов Cask from polymeric materials	D=37,5 Выс = 47,5
227л 227 L	Бочка из полимерных материалов Cask from polymeric materials	220 кг 220 kg	227 кг 227 kg	1 шт 1 pieces	Бочка из полимерных материалов Cask from polymeric materials	D=60 Выс= 96,5

Компания на сегодняшний день может производить 120-160 тонн в месяц Currently, the company can produce 120-160 tons per month



ООО "SAMO-PRODUKT"

Република Узбекистан, г. Ташкент,
ул. Ниязова-Фаробий, 5/39
тел/факс: (+99871) 229 70 06
тел. (+99871) 228 84 74
моб: +99890 185 40 43
моб: +99898 125 40 43
Тел. Россия: +7 967 873 07 00
Тел. Латвия: +371 2 627 20 06.
e-mail: samo-produkt@mail.ru
www.novvot.uz

"SAMO-PRODUKT" LLC

Republic of Uzbekistan, Tashkent city
str. Niyazova Farobiy, 5\39
Phone/Fax: (+99871) 229 70 06
Phone: (+99871) 228 84 74
Mob: +99890 185 40 43
Mob: +99898 125 40 43
Phone: Russia +7 967 873 07 00
Phone: Latvia +371 2 627 20 06.
e-mail: samo-produkt@mail.ru
www.novvot.uz

MADE IN UZBEKISTAN